

Schaufenster Wissen

Wissen – Da geht was!

Rätseln
und gewinnen
auf Seite 8



Anzeige

REWE
Theis
DEIN MARKT
am Kreisel!

Aus unserer Getränkeabteilung:

Westerwald-
Bräu



24 x 0,33 Liter

10.49
zzgl. 3,42 Pfand

1 Liter = 1,32 €



2+1-Aktion
KAUFEN GRATIS

Tönisteiner

12 x 0,7 Liter
Classic (1 Liter = 0,57 €)

12 x 0,75 Liter
Medium (1 Liter = 0,53 €)

3 KAUFEN - 2 BEZAHLEN
Sie zahlen für die Gratis-Kiste nur das Pfand

Normalpreis einer Kiste

4.79

zzgl. 3,30 Pfand

Aus unserer Obst- und Gemüseabteilung:

Dt. Speise-
zwiebeln

Top-Qualität
1 kg = 0,20 €

1.00

5 kg-Sack

Deutsch/Belg.

Kopfsalat

Top-Qualität

0.55

Stück

KNALLER!

Herrliche
Orchideen

Phalaenopsis
1 bis 2 Triebe im 15cm Topf

2.99

Stück nur

Alle Angebote gültig vom 26. bis 31.03.2018. Weitere Angebote siehe Rückseite.



Foto: Igor Link - stock.adobe.com

Liebe Leserinnen und Leser,

ich freue mich, Sie zum ersten „Schaufenster Wissen“ im Jahr 2018 begrüßen zu dürfen. Die Wissener Geschäftswelt, Handel, Dienstleistung, Handwerk und Kultur präsentieren sich Ihnen auf diesen Seiten und informieren Sie über das umfangreiche Angebot in Wissen.



Die Rhein-Zeitung hat in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft „Treffpunkt Wissen“ diese Sonderseiten entwickelt. Hier wird Ihnen in regelmäßigen Abständen alles Wissenswerte rund um unsere lebendige Stadt vorgestellt.

Dazu werden in dieser wie auch den folgenden Ausgaben Schwerpunkthemen gesetzt und ein umfangreicher Veranstaltungskalender lädt Sie zu einem Besuch in unserer schönen Stadt an der Sieg ein.

Zu den verkaufsoffenen Sonntagen – Termine unter www.treffpunktwissen.de – erscheinen dann weitere Beilagen mit aktuellen Neuigkeiten rund um Wissen und über die Wissener Geschäftswelt und Kulturwelt.

Doch nicht nur zu diesen Sonntagen, sondern das ganze Jahr über lohnt sich ein Besuch bei uns. Genießen Sie einen Einkaufsbummel, verweilen Sie in der neuen Germania, besuchen Sie die neuen Geschäfte in der Rathausstraße oder erleben Sie eine Veranstaltung im kulturWERKwissen.

Seien Sie unser Gast – wir freuen uns auf Sie.

Ihr
Thomas Kölschbach
Treffpunkt Wissen e.V.
www.treffpunktwissen.de

Anzeige

Mitmachen und Einkaufsgutscheine gewinnen!

1. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von **100 Euro**
2. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von **50 Euro**
3. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von **25 Euro**

Diese Einkaufsgutscheine können bei allen Mitgliedern der Werbegemeinschaft „Treffpunkt Wissen“ eingelöst werden. (www.treffpunktwissen.de)



Rechtliche Hinweise zum Gewinnspiel: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Nicht teilnahmeberechtigt sind Mitarbeiter des Mittelrhein-Verlages und dessen Partnerfirmen, einschließlich Familienangehörige. Der Gewinn kann nicht in bar ausgezahlt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinnerziehung findet am 3. April 2018 statt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Nennen Sie uns das Lösungswort aus dem Kreuzworträtsel auf Seite 8 und senden Sie den ausgefüllten Coupon bis zum **3. April 2018** an: Rhein-Zeitung, Uwe Meding, Kölner Str. 23, 57610 Altenkirchen.

Rhein-Zeitung.de

Rhein-Zeitung
und ihre Heimatausgaben

<input type="text"/>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Ich möchte gewinnen:

Vorname, Name _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefonnummer _____

Geburtsdatum _____

E-Mail _____

Ja, ich möchte von weiteren Vorteilen profitieren. Ich bin daher einverstanden, dass mich die Rhein-Zeitung und ihre Heimatausgaben per Post, Telefon oder E-Mail über interessante Medien-Angebote und kostenlose Veranstaltungen informiert. Meine Einwilligung kann ich jederzeit per E-Mail an aboservice@rhein-zeitung.net mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Eine Weitergabe Ihrer Daten zu Marketingzwecken anderer Unternehmen erfolgt nicht.

Datum, Unterschrift

Verkaufsoffene Sonntage

Ohne Zeitdruck regional einkaufen

- 13. Mai verkaufsoffen 13 – 18 Uhr Maimarkt
- 4. November verkaufsoffen 13 – 18 Uhr Martinsmarkt
- 9. September verkaufsoffen 13 – 18 Uhr Musik & Shopping
- Samstag, 1. Dezember bis 18 Uhr Weihnachtsshopping

Wissen, da geht was!

Folgende Geschäfte wurden 2016/2017 Neu eröffnet:

- Germania, Brauhaus Oststraße 6
- ReiseWissen, Mittelstraße 6
- Eiscafe' La-Giu, Marktstraße 29
- Andrea's Seifenkiste, Rathausstraße 44
- Backhaus Pieroth, Rathausstraße 50
- Clean Tec, Im Kreuztal 94a
- Das Frauenzimmer, Rathausstraße 44



Fotos: Der Garten

Gemütlicher Saisonstart im „Garten“café in Wissen

Traditionell eröffnet „Der Garten“ an Ostern die Sommersaison

An den beiden Osterfeiertagen können Gäste gemütlich ausschlafen und ein reichhaltiges Brunchbuffet mit Begrüßungssekt genießen. Der Brunch besteht aus einem kaltwarmen Frühstücks- und Mittagessen-Buffer.

Hier kommt jeder auf seine Kosten, denn man hat die Wahl zwischen vielen kalten und warmen sowie süßen und herzhaften Speisen. Wer möchte, kann sich und seine Familie hier verwöhnen lassen oder genießen ein paar schöne Stunden in gemütlicher Atmosphäre gemeinsam mit Freunden genießen, während die Kinder bei der Ostereiersuche im Garten den größten Spaß haben. Nach-

mittags sind leckere Kuchen der perfekte Begleiter für ein schönes Osterfest.

► Brunch 10 bis 13.30 Uhr mit Ostereierschnitzeljagd für die Kinder, Inkl. Getränke Erw. 24,50 Euro p.P Kinder 1 Euro pro Lebensjahr.

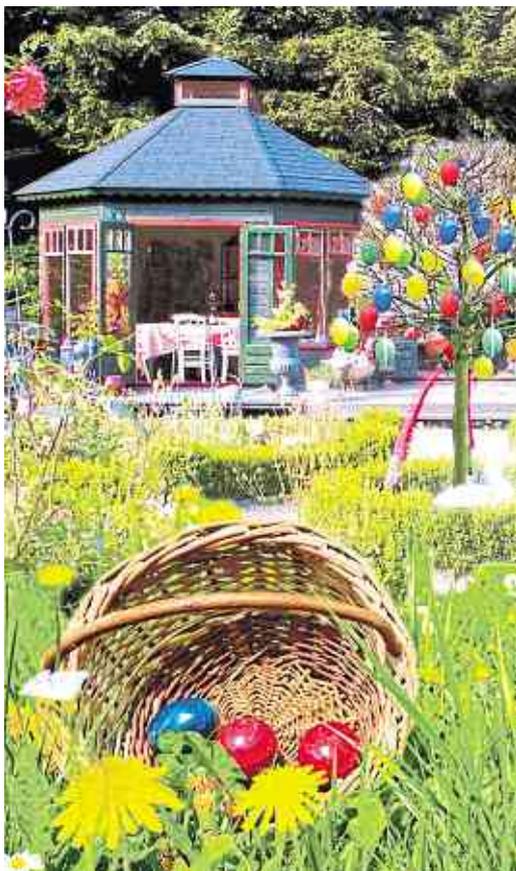
Feiern planen

Der Sommer ist jetzt nicht mehr weit – Zeit für die Planung von Feierlichkeiten. Suchen sie für ein besonderes Fest noch eine außergewöhnliche Location? Soll eine Geburtstag, eine Kommunion oder eine Konfirmation gefeiert werden? Auch für Hochzeitsfeste und freie

Trauungen bietet sich die 5000 Quadratmeter große Gartenanlage an. Gerne können Interessierte unverbindlich ausführliches Informationsmaterial anfordern. Auf Anfrage wird auch ein individuelles Angebot erstellt, dass die eigenen Vorstellungen und das individuelle Budget berücksichtigt.

► Informieren Sie sich telefonisch unter Tel. 02742/1016) oder senden Sie eine E-Mail mit Ihrem Anliegen (der.garten@gmx.de).

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite: www.gartencafe-wissen.de



Hausgeräte -Kundendienst und Verkauf für alle Fabrikate

Hausgeräte Kundendienst

Theo Becher

Miele Fachhändler mit autorisiertem Kundendienst

Walzwerkstraße 4 · 57537 Wissen
www.hausgeraete-becher.de · 02742/71776

Tür- und Tortechnik

marcus kayser

- torantriebe
- brandschutztüren
- garagentore
- haus- und innentüren

BERNER **HUBMANN** **HUBMANN**

Weierstraße 15 · 57539 Roth
 Mobil 01 72-6 98 95 92
 Email: marcus.kayser@t-online.de

www.gartencafe-wissen.de

Feste feiern in einer ganz außergewöhnlichen Location

Kommunion · Sommerfeste · Hochzeiten
 Trauungen · Geburtstage · Busgruppen
 Betriebsfeiern · Familienfeste · Taufe

Reservieren Sie frühzeitig für den Osterbrunch (So & Mo)

DER GARTEN

DER GARTEN · Frankenthal 27 · 57537 Wissen
 Kontakt: 02742 1016 | der.garten@gmx.de

SYMPATHISCH UND GUT!

Ihr freundlicher
Werbetechniker

- 📦 SHOPWERBUNG
- 📏 XXL PRINT
- 🚗 FAHRZEUGWERBUNG
- 🔪 MONTAGE
- 📄 SCHILDER
- 📌 AUFKLEBER
- 🔤 BUCHSTABEN



JO.SCH

W E R B U N G

Joachim Schmidt | Nisterbrück 6 | 57537 Wissen
Tel. 02742 968444 | Fax 02742 968445
info@josch-werbung.com | www.josch-werbung.com

Kreativ für Kunden da

Das freundliche Werbeteam von Josch unterstützt mit Rat und Tat

Im Februar 2002 übernahm Joachim Schmidt die bis dahin firmeninterne Werbe- und Dekoabteilung der PETZ-Lebensmittelmärkte mit Verwaltungssitz in Wissen in Eigenregie, die fortan unter dem Namen JO.SCH WERBUNG firmiert.

Firmengründer „Jockel“ Schmidt ist in der Region sicherlich kein Unbekannter, denn seine musikalische Vita ist weit über die Grenzen des Wisserslands mehr als bekannt. Zunächst noch alleine steuert mittlerweile

ein festes Mitarbeiterteam und mehrere Subs ihre Kompetenz dem Unternehmen bei.

Seit 2005 ist man im Wissener Gewerbegebiet Siegenhardt angesiedelt. Durch eine städtische Umstrukturierung änderte sich allerdings kürzlich die alte Straßenbezeichnung „Koblenzer Straße 64“ in „Nisterbrück 6“.

Unterstützt wird die kreativen und fachkräftigen Arbeiten bei JO.SCH Werbung kommt der Einsatz von Maschinen und Werkzeugen auf

dem neuesten Stand der Technik sowie den entsprechenden Materialien.

Ob Shopwerbung, Fahrzeugwerbung, Schilder, Aufkleber, großformatige Drucke, Buchstaben, der Montage von Dekorationen, Werbeanlagen und Wegweisern – JO.SCH Werbung bietet alles aus einer Hand.

Integriert ist zudem eine mediengestalterische Abteilung die bei der Ausarbeitung von Ideen, Entwürfen und Layouts gerne zur Seite steht.



Foto: Jo.sch

LVM: Vermögensverwaltung ins Rennen geschickt

Die LVM-eigene Bank übernimmt die Geldanlage für Kunden

Die Lage an den Finanzmärkten bleibt unsicher. Kaum ein Laie traut sich an Aktien, Fonds oder sonstige Anlagemöglichkeiten, mit denen er mittel- bis langfristig Chancen am Kapitalmarkt nutzen kann, heran. Das braucht auch niemand: Die LVM bietet ihren Kunden seit Mitte Februar die Geldanlage über die LVM-Vermögensverwaltung. Dabei kümmert sich ein Expertenteam der Augsburger Aktienbank, der hundertprozentigen LVM-Tochter, um das angelegte Kapital des Kunden. Zuvor bespricht dieser mit dem LVM-Vertrauensmann seine Anlageziele und vereinbart entsprechend der eigenen Risikofreudigkeit, Renditeerwartung und der geplanten Laufzeit eine Anlagestrategie.

„Im Zeitalter niedriger Zinsen ist das Ziel ansehnliche Renditen bei einem begrenzten Risiko zu realisieren“, weiß



Manfred Kern

Vertrauensmann Manfred Kern aus der gleichnamigen LVM-Versicherungsagentur in Wissen mit weiteren Agenturen in Katzwinkel und Niederfischbach. Als Anleger befasst sich der Kunde nicht selbst

fortlaufend mit seinem Portfolio. „Unsere Anleger können sich entspannt zurücklehnen, denn der Vermögensverwalter überwacht und managt das Portfolio und reagiert sofort auf signifikante Marktveränderungen“, beschreibt Manfred Kern das Prinzip.

Die LVM-Vermögensverwaltung investiert in eine Reihe ausgewählter Investmentfonds. Darunter befinden sich auch besonders kostengünstige und bisher erfolgreiche Fonds, die Privatpersonen allein sonst nicht zugänglich sind. Einsteigen können Anleger bereits ab einer Einmalanlage von 10 000

Euro, die sie darüber hinaus noch mit individuellen Sparplänen aufstocken können. Die LVM-Vermögensverwaltung zielt auf den mittel- bis langfristigen Vermögensaufbau und die Altersvorsorge ab. Zudem zeichnet sich der Service aber auch durch eine hohe Flexibilität aus: Ein Ausstieg ist daher jederzeit möglich.



Christel Schmitz



Christina Neuhaus



Felix Blum



Julia Wäschenbach

LVM-Vermögensverwaltung: Ihre Aufstiegschance im Zinstief

Die Vermittlung von Investmentfonds erfolgt bei der LVM ausschließlich durch die LVM Finanzdienstleistungen GmbH und deren vertraglich gebundene Untervermittler mit einer Zulassung nach § 34 f der Gewerbeordnung. Vermögensverwalter und depotführende Stelle ist die Augsburger Aktienbank AG, Halderstraße 21, 86150 Augsburg.

LVM-Versicherungsagentur

Manfred Kern

Marktstraße 10-14

57537 Wissen

Telefon 02742 5609

m-kern.lvm.de

Sie finden uns auch in

Katzwinkel und Niederfischbach



NEU: Legen Sie Geld in
Fonds an wie ein Profi!



Optik & Hörsysteme Brenner aus Wissen

Hier werden Kompetenz, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit gelebt

Nicht nur in der feinen Brillenmode und Kontaktlinsenanpassung, sondern auch in der Versorgung mit hochmodernen Hörsystemen erfährt bei uns jeder Kunde eine optimale Beratung.

Dabei ist es uns wichtig, dass unser Kunde das Produkt erhält, welches auf seine Bedürfnisse zugeschnitten ist. Denn jeder, der unser

Haus verlässt, soll mit dem erworbenen Produkt zufrieden sein und natürlich gerne ins Geschäft zurückkommen.

Damit dies gewährleistet werden kann, bilden wir uns stets fort und bieten unseren Kunden die modernste Mess- und Prüftechnik.

Natürlich auch die neuesten Produkte. So das Si-
vantos Siemens Pure NX .

Hier hat der deutsche Hersteller einen Meilenstein in der Entwicklung der Hörsysteme zurückgelegt. Damit auch Sie wieder „daZUgeHÖREN“ können, testen Sie doch ganz unverbindlich bis zu 14-Tage diese tolle Technik.

Einfach einen Termin mit uns vereinbaren und wieder im Leben mitreden können.



Foto: Brenner

Frische Mode zum Frühling

PK Fashion hat sein Angebot erweitert

Zum Frühlingsanfang gibt es bei PK Fashion wieder eine neue Marke zu entdecken: „Samoon“ wurde in das Angebot aufgenommen. Ge-
gründet im Jahr 1994, überzeugt das Label bis heute mit einzigartiger Business- und Alltagsmode und perfekt zugeschnitten auf die Bedürfnisse weiblich proportionierter, modebewusster Frauen.

Exzellente Verarbeitung und qualitative Materialien prägen das Label und garantieren Komfort und Langlebigkeit. Klare, ausdrucksstarke Trendfarben, klassische Muster und raffinierte Details prägen die Kollektionen.

Natürlich ist auch das gesamte Sortiment von PK Fashion das Damen-, Herren- und Kindermode sowie

Youngfashion umfasst verfügbar. Neben der bereits genannten Marke findet man hier Kleidung zum Beispiel von CECIL, s.Oliver, StreetOne, Brax, Tom Tailor und Rabe-Moden.

Abgerundet wird das Bekleidungsangebot durch den Wäscheshop, der Tag und Nacht-Wäsche für Damen und Herren bietet. Und für Ihre Frühjahrs- oder Sommer-Reisen bietet PK Fashion auch weiterhin Reisekoffer und Trolleys unterschiedlicher Hersteller in allen erforderlichen Abmessungen an.



Qualität für Ihre Sinne!

Wieder
daZUgeHÖREN

Siemens Pure NX

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Hörtest-Termin!

**Optik & Hörsysteme
Brenner**

Rathausstraße 28 · 57537 Wissen
Telefon 0 27 42 - 96 87 57

kompetent
freundlich
zuverlässig

Frühlingsaktion
vom 17. bis
31. März 2018

20%
einmalig auf Ihr
Lieblingsteil!

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie einmalig einen Rabatt in Höhe von

20%

auf ein Teil aus unserem gesamten Sortiment!

Ausgenommen reduzierte Ware, Auswahlen und Sonderbestellungen

TAIFUN Street One s.Oliver
TOM TAILOR H&M RABE
h&o LERROS MARVELIS
CECIL MAC BRAX
Rathausstraße 36+42 · Wissen

Damenmode
Herrenmode
Youngfashion
Kindermode
Tag- und Nachtwäsche

Gültig nur gegen Vorlage dieses Coupons vom 17. bis 31. März 2018

Anzeige



Anzeige

Qualifizierte Lehrkräfte

BSB bietet professionelle Nachhilfe für Schüler an

Gerade jetzt, nachdem die ersten Arbeiten im zweiten Schulhalbjahr geschrieben wurden, ist es wichtig, dass der Schüler alten Unterrichtsstoff aufbereitet und parallel zum aktuellen Unterrichtsstoff gefördert wird. Im BSB unterrichten qualifizier-

te Lehrkräfte unter anderem Mathematik, Deutsch und Englisch sowie auch ausgefallenerer Fächer wie zum Beispiel Französisch, Latein, Spanisch, Chemie, Physik, Bio oder Rechnungswesen für Grundschule, Gymnasium, Realschule, Hauptschule und

Berufsbildende Schulen. Außerdem bieten wir professionelle Hilfe für Mathematik für die Oberstufe!

► Interesse? Rufen Sie uns an und vereinbaren ein unverbindliches Beratungsgespräch. Tel.: 02742-96 75 11

BSB
Bildungsinstitut
für Schule und Beruf
Nachhilfe & Sprachen

**Schulprobleme?
Nachhilfe!**

Alle Fächer, alle Klassen
Flexible Zeitwahl
Sprachkurse für Erwachsene

Probleme in Mathe f. Oberstufe? Rufen Sie uns an
Tel.: (02742) 967511 www.bsb-wissen.de



Fotos: Alexander Rath - stock.adobe.com

Besuchen Sie uns auf dem Eitorfer Frühling am 28. und 29. April 2018! Wir freuen uns auf Sie!

holschbach
garten- und landschaftsbau

gartenplanung · schwimmteichbau · gartengestaltung
dachbegrünung · beton & natursteinarbeiten · gartenpflege

im handwerkerpark 12 · 57539 roth · fon 02682/965357 · fax 02682/965387
www.holschbach-garten.de · info@holschbach-garten.de

Englisch kann so einfach sein!

Mortimer
English Club

Kurse für alle – von 1 bis 99 Jahren

- ✓ Kurse für Kinder ab 2 Jahren
- ✓ Kurse für Schüler und Jugendliche
- ✓ Kurse für Unternehmen
- ✓ Kurse für Erwachsene jeden Alters
- ✓ Englisch für Beruf, Fortbildung und Karriere

Informationen und Anmeldung zur kostenfreien Probestunde:
Tel 02742 723662 | E-Mail mortimer-wissen@online.de
Besuchen Sie uns im Internet unter: www.mortimer-english.com

**Ihr Modernisierungsfachmann
für Bäder und Heizung**

BERTHOLD KLÖCKNER

Inhaber Frank Weyer
Wissen
Gewerbepark Frankenthal

Telefon 0274 2/71842
www.berthold-kloeckner.de
info@berthold-kloeckner.de

Heizung – Sanitär – Kundendienst · Kraftwärmekopplung · Fachmarkt



Germania entwickelt sich gut

Das Germania-Hotel, Restaurant, Biergarten und Events ist nun seit dem 14. Oktober 2017 in Betrieb. Blickt man auf die vergangenen Monate zurück, kann die Entwicklung dieser interessanten Kombination aus Erleben, attraktiven Übernachtungsmöglichkeiten und gutem Essen als sehr positiv bewertet werden. Das Germania ist ein großer Gewinn für den Standort Wissen. Davon konnten sich kürzlich die Mitglieder des Treffpunkt Wissen bei einer Veranstaltung überzeugen.

Foto: Jung



Service in allen Bereichen

Kunden finden bei Kamp-EAW eine große Auswahl an Neu- und Gebrauchtwagen vor



Die Kamp-EAW GmbH in Wissen bietet auch in diesem Frühjahr wieder eine ganze Reihe neue Sondermodelle der vertretenen Marken. Dabei bietet das Unternehmen dem Kunden immer beste Beratungsqualität, trotz der Tatsache, dass mit Kundenberater Dieter Strehlow, nach mehr als zehn Jahren im Unternehmen, ein kompetenter Mitarbeiter in den wohlverdienten Ruhestand gegangen ist.

Damit jeder ein Auto findet, dass seinen Ansprüchen entspricht, bietet Kamp-EAW neben Neuwagen stets mehr als 100 Fahrzeuge mit Tageszulassung zu Aktionspreisen, als Jahreswagen oder gute Gebrauchtwagen, jeweils mit der entsprechenden Garantie, an. Neben Modellen der Hausmarken findet man im Bereich der Ge-

brauchten aktuell auch Autos von Herstellern wie Fiat, Mini, Nissan, Opel, Peugeot, Porsche, Renault oder VW. Weiter stehen den interessierten Kunden jederzeit während der Öffnungszeiten Modelle der Hausmarken SEAT und SKODA zur Besichtigung und zu Probefahrten zur Verfügung.

● Den Service für die Marken SKODA und SEAT bietet Kamp-EAW in Wissen natürlich mit eigener Werkstatt und geschultem Personal auch. Darüber hinaus leistet die Werkstatt des Unternehmens Reparaturen aller Art, Inspektionen, Lack-Ausbesserungen, originale Ersatz- und Zubehörteile sowie Reifen-Service an. Mietwagen und Unfallersatzfahrzeuge runden das Serviceangebot des Unternehmens ab.

Fotos: Jung



Freunde sagen Coupé. Kollegen sagen SUV. Ich sage Arona.

Der neue
SEAT Arona.
Ab 121 € mtl.¹

- . Toter-Winkel- und Ausparkassistent²
- . Voll-LED-Scheinwerfer²
- . Parklenkassistent²
- . 400 Liter Gepäckraum

SEAT FOR BUSINESS.

Ihre Ziele sind unser Antrieb.



SEAT CARE

Ab 0,99 € mtl.³ sorgenfrei unterwegs mit Wartung & Verschleiß.
Zuverlässiger Service und Support zu gleichbleibend günstigen Raten.

**Kraftstoffverbrauch SEAT Arona Reference 1.0 Eco TSI Start&Stop, 70 kW (95 PS):
innerorts 6,1, außerorts 4,2, kombiniert 4,9 l/100 km;
CO₂-Emissionen: kombiniert 111 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B.**

Kamp-EAW GmbH

Walzwerkstr. 10, 57537 Wissen/Sieg, T. +49 2742 968980
www.kamp-eaw.de

¹ SEAT Arona Reference 1.0 EcoTSI Start&Stop, 70 kW (95 PS), auf Grundlage der unverbindlichen Preisempfehlung von 13.436,97 € + Sonderausstattung 966,39 € (Cool & Sound-Paket bestehend aus Klimaanlage inkl. Pollenfilter, Leseleuchte vorne, SEAT Media-System „Touch“), zzgl. Überführungskosten: 121,00 € (zzgl. MwSt.) monatl. Leasingrate bei 48 Monaten Laufzeit und jährlicher Laufleistung von bis zu 15.000 km. 0 € Sonderzahlung. Ein Angebot der SEAT Leasing, eine Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Dieses Angebot gilt nur für gewerbliche Kunden mit und ohne Großkundenvertrag und ist nur bis zum 30.06.2018 gültig. Bei allen teilnehmenden SEAT Partnern in Verbindung mit einem neuen Leasingvertrag bei der SEAT Leasing. Die individuelle Höhe der Leasingrate kann abhängig von der Netto-UPE, Laufzeit und Laufleistung sowie vom Nachlass variieren. Bonität vorausgesetzt.

² Optional ab Ausstattungsvariante Style. ³ Bei allen teilnehmenden SEAT Partnern in Verbindung mit einem neuen Leasingvertrag mit der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. 0,99 € (zzgl. MwSt.) mtl. Servicerate für die Dienstleistung Wartung & Verschleiß bei einer Gesamtlauflistung von bis zu 30.000 km für den SEAT Arona. Bei einer Gesamtlauflistung von bis zu 60.000 km beträgt die monatliche Rate 14 € (zzgl. MwSt.). Abweichende Staffelpreise bei höheren Gesamtlauflistungen. Dieses Angebot ist nur bis zum 30.06.2018 gültig und nur für gewerbliche Kunden mit und ohne Großkundenvertrag. Ausgenommen sind Taxi-/Mietwagenunternehmen und Fahrschulen. Nähere Informationen bei Ihrem teilnehmenden SEAT Partner. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

märkisches Adelsgeschlecht	Kartenspiel	stechen (ugs.)		US-Amerikaner (Kw.)	gepflegt, ordentlich	Grundworte für Prognosen	Gebirgsmulde	Ungleichmäßigkeit	französisch; mein	Helferin aus der Not		Insel-europäer	Sportgröße	große Zukunftsvorstellung		weibliche Fabelwesen	Strom zur Nordsee
				Mansardenraum								enge Treppe					
				Pfalzer Höhenzug	lustiges Bühnenstück							Bestimmung	Handprodukt		5		
russ. Schriftsteller † (Maxim)	wider-sinnig		mutiger Retter			subarktischer Hirsch			nord-marok. Teppichzentrum	israel. Staatsmann † 1995						Frage-wort	
Stadtteil von New York							Radio-wellenbereich (Abk.)	Weis-sager				11	Beamter im antiken Athen	englisch: wir			
Wind-richtung		dän. Film-komiker †		Figur in Land des Lachens	bebauungs-fähig				Teil der Bibel (Abk.)			im Jahre (latein.)				häufig	
			veraltet: Ein-lung	Igel als Comic-figur				gerad-linig					je (latein.)				
Konflikt	Burg auf Malta	Männer-name				wichtig, elementar	1							austra-lisches Beutel-tier			
				schnel-dem								kleiner Beitrag	ein Pilz	Frasrille			
		malay-sischer Dicht.	Initialen der Curie														Eifen-könig
Schwur	Silber-löwe											englisch: auf		Lösungs-mittel	süd-deutsch: sowieso		
feiner Unter-schied												Singular	troz-dem				
				US-Schau-spielerin (Sydney)													
Patron Eng-lands	einer der Argo-nauten (Sage)	Ablage-helfer	Antwort auf Kontra (Skat)													nord-amerik. Wild-rinder	Beweis-stock
Teil schwim-mender Brücken																	
10																	
ältere physikal. Energie-einheit		altes indo-german. Volk	Insel vor Marseille	Jagd-gewehr	Chromo-somen-erb-anlagen	ein Acker-maß		spani-scher Frauen-name	Kuh vor dem ersten Kalben	ein Adverb	Durch-schrift						
seilliche Körper-partie		Teil des Auto-motors						gelb-brauner Zucker								marki-sche Land-schaft	
			schnell	geist-reiches Wort	orienta-lisches Fleisch-gericht							Notiz-buch	plötz-licher Wind-stoß				
			Hebri-den-insei	Fußbe-leidung				knau-sern	Gefolge								
Roh-kost-speise	heftig ziehen, reißen	Elektri-zität				Richtung und Ort bestimmen		heißes Rum-getränk		6		latei-nisch: Kunst					eben-so
lange kochen lassen	Halb-affe, Wolf-maki	Milben-art			strafen	katho-lischer Geist-licher							Wiesen-pflanze	Verband-stoff			
			Karotte	Kinder-frau				be-stimmter Artikel			besitz-anzei-gendes Fürwort	Vorname Raikko-nens		2			
offenes Auto (Kw.)	kleine Süß-igkeit	systema-tisches Vorgehen					Geliebte des Zeus	italie-nische Hafen-stadt	all-gemein	Größ-herzig-keit			Südost-europäerin	italie-nischer Artikel			
			deutsche Vorsilbe														
gehör-chen				Maschi-nen-pflegen	flach positionieren				ein Diplo-mat	persön-liche Hand-schrift						indi-scher Bundes-staat	
			Riese im franz. Märchen	Geburts-schmerz				ein dt. Reichs-tagsprä-sident	Lurch-tier							Wohnungs-flur	
Bedeutung	geföh-erte Künst-lerin	Körper-teil			seem.: Tauwerk	Kinder-bau-stein				italie-nisch: drei				süd-deutsch: schnee-frei			
Hunde-rasse			fränk. Kloster-reformer † 851	Beruf im Gesund-heits-wesen							9	Männer-kurz-name	Insel der griech. Zaubern Circe				
		Abk.: Ein-tritts-alter	Futtermal			stehen-des Ge-wässer			Zustim-mung (Abk.)	Brust-knochen							Radio-wellenbereich (Abk.)
unbestimmter Artikel	Boden-erschül-terung						eine Jacke								Höhen-zug bei Braun-schweig		
Ausruf des Erstaunens			russi-scher Strom		gestil-liger Sport-verein								Flug-zeug-besatzung				

Das (Büro-)Leben kann so einfach sein

- Ermüdungsfreies Arbeiten
- Einfaches Bestellen
- Zeitgemäßes Equipment

Mehr dazu gerne persönlich!

Hoffmann GmbH & Co. KG
 Rathausstraße 81
 57537 Wissen
 Tel. 02742-9310-0
 Fax 02742-9310-61
 hoffmann@bueroboss.de
 www.bueroboss.de/hoffmann

bueroboss.de
/hoffmann
Ich bin begeistert!



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Es ist Pflanzzeit

Auf 25 000 Quadratmetern viele Ideen für den Garten bekommen

Der Pflanzenhof Schürg, gelegen an einem sonnigen Südhang auf dem Wissener Alserberg, ist unterteilt in Erlebnisbaumschule mit Gartencenter und Verkaufsgelände von circa 25 000 Quadratmeter, Garten-/Landschaftsbau und Gartengestaltung sowie eine Baumschule mit eigenen An-

zuchtflächen. Das Team des Garten- und Landschaftsbaus ist bei der Neu- und Umgestaltung des Gartens behilflich.

Mit pflanzlichen Veränderungen bekommt der Garten wieder ein neues Gesicht und der Wohnraum im Grünen wird somit stets ein neues Erlebnis. Wer also ei-

ne grüne Veränderung im eigenen Garten plant, für den ist jetzt genau der richtige Zeitpunkt. Es ist Pflanzzeit, die Baumschulquartiere sind mit Raritäten und Besonderheiten aus ganz Europa bestückt. Gartenliebhaber werden ihre ganz persönlichen „grünen Schätze“ auf dem Pflanzenhof finden.



Foto: Schürg

17. Westerwälder Literaturtage im Kultursommer 2018 – „Industrie-Kultur“

Marx' und Raiffeisens Ideen werden im Sachbuch wie im Roman, im Vortrag wie im Kabarett beleuchtet

Die 200. Geburtstage von Friedrich Wilhelm Raiffeisen und Karl Marx sind Anlass, sich auch in der Literatur mit ihrem Leben und Werk zu befassen. Die Strahlkraft des Sozialreformers Raiffeisen wie auch des Philosophen Marx hat auch in der modernen globalisierten Welt nicht an Bedeutung eingebüßt. Die Idee der Genossenschaft blüht weltweit und auch Marx' Analysen des kapitalistischen Systems erfährt nach den krisenhaften Entwicklungen auf den Immobilien- und Finanzmärkten wieder eine gewisse Beachtung.

Die 17. ww-Lit beleuchten daher im Sachbuch wie im Roman, im Vortrag wie im Kabarett Marx' und Raiffeisens Ideen und was daraus geworden ist, die Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen heute und Mög-

lichkeiten und Gefahren moderner Technologien. Bei den Veranstaltungen präsentieren sich auch schöne Orte der Industriekultur des Westerwalds, insbesondere des Bergbaus, der Eisen- und Stahlproduktion und der keramischen Industrie.

Lesungen und Vorträge in Wissen und Umgebung vor der Sommerpause

● **Donnerstag, 26. April, 19 Uhr,**

Kulturwerk Wissen

Eröffnung der 17. ww-Lit mit Natascha Wodin: Sie kam aus Mariupol

Moderation: Bernhard Robben, musikalische Begleitung: Walter Siefert

In ihrer preisgekrönten Romanbiografie über das Schicksal ihrer Mutter beschreibt Natascha Wodin ein düsteres Kapitel der deut-

schen und der sowjetischen Geschichte. Zur Einführung wird um 18 Uhr am Mahmal auf der Bornscheidt der 1500 Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeiter gedacht, die zur Arbeit in der „kriegswichtigen Industrie“ der Nationalsozialisten gezwungen wurden.

● **Mittwoch, 9. Mai, 20 Uhr,**

Kulturwerk Wissen

Ranga Yogeshwar: Nächste Ausfahrt Zukunft

Der bekannte Wissenschaftsjournalist und Moderator erzählt von seinen persönlichen Erfahrungen mit dem Fortschritt weltweit.

● **Donnerstag, 24. Mai, 19:30 Uhr, Stadtbücherei Hachenburg (Vogtshof)**

Josefine Rieks: Serverland Die junge Autorin spielt in ▶

Frühlingserwachen
AUF DEM PFLANZENHOF

JETZT IST PFLANZZEIT!
UNSERE BAUMSCHULQUARTIERE SIND FRISCH BESTÜCKT.

LAUBBÄUME KÜBEL-+TERRASSENPFANZEN
KRÄUTER RARITÄTEN OBSTBÄUME
FRÜHLINGSBLÜHER GRÄSER BESONDERHEITEN
FORMGEHÖLZE STAUDEN
KLETTERPFLANZEN BEEREN- & WILDOBST

SCHÜRIG G m b H
Pflanzenhof

BAUMSCHULE GARTENCENTER LANDSCHAFTSBAU
Pirzenthaler Str. 14 57537 Wissen (Sieg) www.erlebnisbaumschule.de

die literarische Welt zu Gast im Westerwald

2018
APRIL - OKTOBER

ww-Lit
17. Westerwälder Literaturtage
INDUSTRIE-KULTUR

ERÖFFNUNG 26. APRIL:
Natascha Wodin
und danach: **Ranga Yogeshwar / Ingo Schulze / Wolfgang Schorlau / Jürgen Neffe / Mariana Leky / Axel Hacke / Hanns-Josef Ortheil**
und viele andere ...

ww-Lit.de
PROGRAMM: TEL. 0 27 42.18 74

Westerwald Kultur Wissen
Rhein-Siegung Medienwälder Zeitung
Sparkasse Neuwied Sparkasse Westerwald-Sieg
KULTUR SOMMER RHEINLAND PFALZ

ihrem aufsehenerregenden Debüt mit der Vorstellung, was die Menschen vermissen würden, wenn es das Internet nicht (mehr) gäbe.

● **Mittwoch, 30. Mai, 20 Uhr,**

Kulturwerk Wissen

Schlecky Silberstein:

Das Internet muss weg ... und der Blogger und Online-Comedian stellt die Frage, auf was wir besser verzichten würden, um die Kontrolle über unser Dasein wieder zu erlangen.

● **Dienstag, Juni, 20 Uhr,**

Wied Scala Neitersen

Marianne Kapfer: Die Fotografen Bernd und Hilla Becher.

Ein Filmportrait über das Künstlerpaar, das sein Wurzeln im Kreis hat und sein Leben dem Fotografieren von Industriebauten gewidmet hat.

● **Donnerstag, 7. Juni, 19 Uhr, Ökumenische Stadtbücherei Betzdorf**

Gerhard Henschel: Arbeiterroman

Moderation: Bernhard Robben, musikalische Begleitung:

Jojo Weber Martin Schlosser schreibt weiterhin an seinem ersten Buch, während er von den spärlichen Einkünften seines Jobs bei einer Spedition lebt.

● **Freitag, 8. Juni, 19 Uhr,**

Kulturhaus Hamm

Ingo Schulze: Peter Holtz – sein glückliches Leben, erzählt von ihm selbst
Moderation: Bernhard Robben

Vom Waisenkind zum Millionär, wie konnte das so schiefgehen? Ein höchst amüsantes Buch von einem, der das Glück für alle will.

● **Mittwoch, 13. Juni, 19 Uhr, Hotel Glockenspitze Altenkirchen**

Stephan Rammler: Volk ohne Wagen

Der Autor stellt seine Streischrift vor und behauptet: Die Zukunft der intelligenten Mobilität hat gerade erst begonnen.

● **Donnerstag, 14. Juni, 19 Uhr,**

Schloss Schönstein

Imke Müller-Hellmann: Leute machen Kleider
Moderation: Christian Erll
Die Autorin öffnet ihren Kleiderschrank und begibt sich auf eine Reise durch die globale Textilindustrie.

● **Montag, 18. Juni, 19.30 Uhr, Pfarrsaal der kath. Kirchengemeinde Hachenburg**

Wolfgang Schorlau: der große



Foto: SFIO CRACHO - stock.adobe.com



Foto: Jung

Plan Georg Dengler folgt in seinem 9. Fall der Spur des großen Geldes und deckt die Machenschaften der „Euro-Retter“ auf.

● **Freitag, 22. Juni, 19 Uhr, Hofcafé Heinzelmannchen, Marienthal**

Anja Kampmann:

Wie hoch die Wasser steigen
Moderation: Michael Au
Die Autorin zeichnet die Odyssee eines modernen Wanderarbeiters nach, sprachgewaltig und berührend.

● **Auf vielfachen Wunsch erstmals in diesem Jahr: Der Festivalpass**

Für 80 Euro können alle

Veranstaltungen der ww-Lit besucht werden. Erhältlich im buchladen Wissen und bei den ersten Veranstaltungen. Bestellung auch über mail@kulturwerk-wissen.de

► Das vollständige Programm für alle drei Landkreise findet sich auf der Seite ww-lit.de, auch als pdf zum Download. Alle Eintrittskarten sind über den Ticketshop dieser Seite erhältlich. Das gedruckte 50-seitige Programmheft ist u.a. in Buchhandlungen, Büchereien und Volkshochschulen erhältlich. Es kann auch unter 02742-1874 bestellt werden.

Heizung

Klima

Sanitär

Planung • Lieferung • Montage • Kundendienst
Fachmarkt und Ausstellung

Sprechen Sie mit uns über Ihre Wünsche.
Wir planen gemeinsam, nach Ihren Vorstellungen.



Fragen zur Finanzierung mit öffentlichen Fördermitteln? Kein Problem.

Kölschbach
Haustechnik GmbH
Heizung | Klima | Sanitär



57537 Wissen • Im Kreuztal 91-93
Tel.: 02742 91339-0 • Fax: 02742 91339-29
E-Mail: info@koelschbach.de
www.koelschbach.de

Anzeige

Umfangreich ausgestattet

Bestellstart für die neue Sondermodellreihe
Clever von Škoda

Škoda Citigo, Fabia, Rapid und Octavia sind jetzt als Sondermodelle „Clever“ bestellbar und basieren auf der Ausstattungslinie Ambition.

● Der Škoda Citigo Clever verfügt über Multifunktions-Lederlenkrad, Klimaanlage, DAB+ und das Musiksysteem Swing. Zudem ist das Sondermodell mit 15-Zoll-Leichtmetallfelgen und Bluetooth-Freisprecheinrichtung ausgestattet. Die vorderen Sitze sind beheizbar und die Heck- und hinteren Seitenscheiben getönt (Sunset).

● Fabia Clever und Fabia Combi Clever verfügen über 16-Zoll-Leichtmetallfelgen, Multifunktionslederlenkrad, Bluetooth-Freisprecheinrichtung sowie beheizbare Vordersitze. Zur Serienausstattung zählen auch Klimaanlage und Geschwindigkeitsregelanlage inklusive Speedlimiter.

● Rapid Clever und Rapid Spaceback Clever stattet Škoda mit dunkel hinterlegten Nebelscheinwerfern, Frontradarassistent inklusive City-Notbremsfunktion und Parksensoren hinten aus. Hinzu kommen Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Klimaanlage Climatronic, Multifunktions-Lederlenkrad und

16-Zoll-Leichtmetallfelgen. Ebenfalls Serie: beheizbare Vordersitze.

● Auch den Bestseller Škoda Octavia – in Limousinen- und Kombiversion – bietet die tschechische Traditionsmarke als attraktives Sondermodell Clever an. Zur Ausstattung gehören Nebelscheinwerfer, Parksensoren hinten und der Frontradarassistent inklusive City-Notbremsfunktion. Zudem sind 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Multifunktions-Lederlenkrad, und die Klimaanlage Climatronic Serie. Die vorderen Sitze verfügen über eine Sitzheizung. Das Infotainmentsystem Bolero und die Bluetooth-Freisprecheinrichtung zählen ebenfalls zur Clever-Ausstattung. Die Limousine erhält zudem ein Heckscheibenrollo und ein Ablagenetz unter der Hubablage. Den Octavia Combi Clever stattet Škoda mit variablem Ladeboden und Gepäcknetztrennwand aus. Das optionale Ausstattungspaket Licht & Sicht umfasst unter anderem LED-Hauptscheinwerfer mit vollautomatischer und situationsabhängiger Lichtsteuerung, automatische Leuchtweitenregulierung und Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht. Zudem haben Kunden die Wahl zwischen den Businesspaketen Amundsen oder Columbus. Damit erhalten sie das Navigationssystem Amundsen mit 8-Zoll-Touchdisplay beziehungsweise Columbus mit 9,2-Zoll-Touchdisplay inklusive ŠKODA Connect-Service Infotainment Online für drei Jahre. In Kombination mit zwei Ausstattungspaketen ergibt sich ein Preisvorteil von bis zu 2.555 Euro gegenüber einem vergleichbar ausgestatteten Serienmodell.

Alle Sondermodelle erhalten neben der zweijährigen Herstellergarantie eine dreijährige Neuwagen-Anschlussgarantie: die Garantie+. Somit sind bis zu fünf Jahre Gesamtgarantiezeit bis zu einer max. Laufleistung von 50 000 Kilometern an Bord.

Technische Werte
Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 8,1-4,2 / außerorts: 5,7-3,6 / kombiniert: 6,6-4,0 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 154-96



Octavia.

Foto: Skoda



AN ALLES GEDACHT.



**Bis zu 4.000 €
Preisvorteil.¹**

Die Sondermodelle CLEVER.

Bei CITIGO, FABIA, RAPID und OCTAVIA CLEVER bleiben keine Wünsche offen. Zum Beispiel zahlreiche Ausstattungshighlights, die sich sehen lassen können. Wie wäre es mit einem Kennenlernen? Dann kommen Sie bei uns vorbei und lernen Sie Ihr Wunschmodell kennen. Zum Beispiel den ŠKODA RAPID CLEVER. Jetzt mit einem Preisvorteil bis zu **4.000 €¹** und 5 Jahren Garantie². ŠKODA. Simply Clever.

¹ Preisvorteil des ŠKODA RAPID CLEVER (Ausstattungslinie Ambition) bei Erwerb der optionalen Ausstattungspakete „Best of Infotainment“ und „Licht & Sicht“ in Höhe von 4.000 € gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle.

² 36 Monate kostenlose Garantieverlängerung im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie+, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, bei einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km innerhalb des Garantiezeitraums. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie bei uns oder unter www.skoda-auto.de/garantieplus

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 8,1-4,2; außerorts: 5,7-3,6; kombiniert: 6,6-4,0; CO₂-Emission, kombiniert: 154-96 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D-A

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

KAMP-EAW GmbH

Walzwerkstraße 10-12, 57537 Wissen/Sieg

Tel.: 02742-96898-0, Fax: 02742-911302

info@eaw-gmbh.de, www.eaw-gmbh.skoda-auto.de



Rapid.

Foto: Skoda



Fabia.

Foto: Skoda



Citigo.

Foto: Skoda

Fünf Hausmittelchen für das Auto

Kaffee, Essig und Kartoffeln wirken Wunder – Insekten bleiben kleben und können den Lack schädigen

Für Autoreiniger, -zubehör kann man ein Vermögen ausgeben. Man kann aber auch einfach im eigenen Haushalt umschauen. Dort finden sich zahlreiche Helferlein zum Spartarif. Eine Übersicht:

1. Zeitung und Strumpf gegen Insektenleichen

Tote Insekten auf dem Auto sehen nicht nur unappetitlich aus, sondern können auch den Lack schädigen. Zum Entfernen benötigt man keine teuren Spezialreiniger, sondern nur eine Zeitung und etwas Wasser mit Spüli. Das eingeweichte Papier wird über Nacht auf die betroffenen Stellen gelegt, am nächsten Morgen lassen sich die Insekten leicht entfernen. Besonders leicht und auch noch ohne Kratzer gelingt das mit einer alten Nylon-Strumpfhose.

2. Kaffeepulver für angenehmen Geruch

Mieft es im Auto, kann Kaffee helfen. Eine Schüssel mit



Wer Insektenreste einweicht, muss später nicht schrubben.

Foto: GTÜ

frisch gemahlenem Pulver neutralisiert über Nacht schlechte Gerüche. Danach riecht es im Auto nicht nach Kaffeerösterei, sondern neutral und frisch. Im Idealfall hält der Effekt dauerhaft an, an-

sonsten muss nach der Quelle des Gestanks gesucht werden.

3. Kartoffel gegen Wischer-Quietschen

Quietschende Scheibenwi-

scher können extrem nerven. Kurzfristige Linderung vor dem Austausch schafft eine aufgeschnittene Kartoffel. Mit ihr werden Scheiben und Wischer eingerieben. Der Effekt hält rund zwei Wochen an.

4. Rasierschaum gegen Flecken

Vor allem mit Kindern an Bord sind Flecken auf den Polstern keine Seltenheit.

Spezialreiniger aus dem Fachhandel kosten fünf Euro und mehr. Günstiger ist einfacher Rasierschaum aus dem Discounter. Mit ihm den Sitz einsprühen, anschließend einreiben und zehn Minuten warten. Dann die Schaumreste entfernen und mit einen feuchten Lappen nachreiben.

5. Essig gegen alte Aufkleber

Wer sein Auto verkaufen möchte, sollte vorher alte Aufkleber entfernen. Das gelingt am besten mit unverdünntem Essig. Die Sticker werden von den Kanten beginnend eingeweicht, nach rund einer Viertelstunde lassen sie sich dann mit einer Kreditkarte lösen. Das Prozedere wird so lange wiederholt, bis der komplette Aufkleber abgezogen ist. (SP-X/Köln)

— Anzeige — Anzeige



Ein Auto, zwei Gesichter: Der perfekte Crossover

Kompakt unterwegs und außerhalb der Stadtgrenzen abenteuerlustig

Der SEAT Arona reiht sich perfekt in die Familie der SUV-Modelle ein. Als solcher vereint er gekonnt die Vorteile, die seine kompakten Abmessungen im Stadtverkehr mit sich bringen, mit Crossover-Eigenschaften, die ihn auch für Fahrten über die Stadtgrenzen hinaus prädestinieren. Im Alltag glänzt der SEAT Arona folglich mit Eleganz, Geräumigkeit, hohem Nutzwert und Komfort, wohingegen er am Wochenende seine Abenteuerlust, Robust-

heit, Sportlichkeit und Effizienz unter Beweis stellen kann. Komplettiert wird dieses Angebot durch ein Bündel an innovativen technischen Lösungen im Bereich der Fahr-sicherheit und der Konnektivität, die in dieser Form bisher höheren Fahrzeugkategorien vorbehalten waren.

Das attraktive und unverwechselbare SEAT-Design trägt seinen Teil zur Anziehungskraft dieses Fahrzeugs bei. Zweifellos wird es dem sportlich-dynamischen An-

spruch und der Finesse der spanischen Marke gerecht – von der großen Bandbreite an Individualisierungsmöglichkeiten ganz zu schweigen. Der SEAT Arona wird exklusiv in Martorell, dem Werk mit dem größten Produktionsvolumen in Spanien, gefertigt.

Technische Werte

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: 5,1-4,0 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 115-105

Freiheit leben. Wie du es willst.

Der neue
SEAT Arona.

Mit bis zu 2.400 €¹
Wechselprämie.



Kamp-EAW GmbH

Walzwerkstr. 10, 57537 Wissen/Sieg, T. +49 2742 968980
www.kamp-eaw.de

SEAT Arona Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,1-4,0 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 115-105 g/km. CO₂-Effizienzklassen: B-A.
¹ Die SEAT Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, gewährt ab dem 01.01.2018 bis zum 31.03.2018 eine Wechselprämie von bis zu 2.400 € beim Kauf eines neuen SEAT Arona und gleichzeitiger Inzahlungnahme eines Pkw, der nicht zu den Marken des VW Konzerns gehört und zum Zeitpunkt der Inzahlungnahme mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neuwagens zugelassen war. Nur gültig für Privatkunden. Die Wechselprämie wird als Nachlass auf den Kaufpreis gewährt, ihre Höhe ist abhängig von der gewählten Variante des neuen SEAT Arona. Weitere Informationen beim SEAT Partner oder im Internet unter www.seat.de. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Citroën C3 Aircross strahlt Kraft und Frische aus

Besonderes Design passt perfekt zu den besonderen Fahreigenschaften

Nach der Enthüllung des Citroën C5 Aircross setzte die Marke ihre internationale SUV-Offensive fort und stellte den neuen Compact SUV Citroën C3 Aircross vor. Der Kompakt-SUV der neuesten Generation überzeugt durch ein einzigartiges Design und strahlt Kraft und Frische aus. Das Fahrzeug verfügt über ein Raumangebot „Best in Class“ sowie hohe Variabilität. Dank des Panorama-Schiebedachs genießen die Passagiere freie Sicht in den Himmel. Ganz im Sinne des Programms Citroën Advanced Comfort® steht der neue C3 Aircross für Wohlbefinden an Bord und ein unvergleichliches Fahrerlebnis. Dabei fühlt sich der Kompakt-SUV in der Stadt ebenso zu Hause wie auf großer Reise und eignet sich auch bestens für Fahrten ins Gelände.

Selbstbewusstes und frisches Auftreten

Der 4,15 Meter lange Citroën C3 Aircross überzeugt durch einen selbstbewussten, einzigartigen, frischen Auftritt und besitzt sämtliche Attribute eines SUV: erhöhte Karosserie, hohe Sitzposition, schützende Elemente vorne und hinten, große Räder und Kotflügelverbreiterungen.

Grafische Elemente wie die farbigen Akzente an der Dachreling und an den hinteren Seitenscheiben heben die Silhouette mit ihren großzügigen Flächen hervor. Der neue Citroën C3 Aircross verfügt über ein umfangreiches Personalisierungsangebot: Der Kunde hat die Wahl zwischen 85 Außenvarianten, darunter drei Dachfarben und drei Style-Pakete. Fünf Innenraumambiente runden das Angebot ab.

Überall zuhause

Der neue Citroën C3 Aircross verfügt zudem über die Fahreigenschaften eines SUV; durch die intelligente Traktionskontrolle Grip Control® mit Bergabfahrassistent „Hill Assist Descent“ fühlt er sich auf jedem Untergrund zuhause. Der neue Citroën C3 Aircross überzeugt zudem durch ein breites Angebot an sparsamen, effizienten Benzin- und Dieselmotorisierungen.

Viel Platz vorhanden

Der einladend gestaltete Innenraum mit komfortablen, breiten Sitzen ist großzügig gestaltet: Kopffreiheit „Best in Class“, viel Beinfreiheit, große Variabilität (die Rückbank lässt sich zweiteilig um

150 Millimeter längs verschieben, der Beifahrersitz lässt sich zusammenklappen, um Gegenstände bis zu einer Länge von 2,40 Metern zu transportieren) und das größte Kofferraumvolumen im Segment (410 bis 520 Liter). Zum Wohlbefinden trägt zudem das große Panorama-Schiebedach bei, das den Innenraum mit Licht durchflutet.

Nützliche Technologien

Der Citroën C3 Aircross ist mit pfiffigen Ablagen ausgestattet, darunter ein Fach in der Mittelkonsole zum Aufladen des Smartphones per Induktion. Zahlreiche Assistenzsysteme wie Head-up-Display, aktiver Notbremsassistent (Active Safety Brake), Fernlichtassistent, Geschwindigkeitsbegrenzung durch Verkehrsschilderkennung sowie im Alltag nützliche Technologien wie Park Assist und das Navigationssystem Citroën Connect Nav ergänzen das Angebot rund um den neuen C3 Aircross.

Technische Werte

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: 5,1 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 116



Der C3 Aircross ist mit seinem sportlichen Design ein Hingucker.

Foto: Citroën



SUVWOW



DER NEUE CITROËN C3 AIRCROSS COMPACT SUV

Spurassistent
Bordcomputer
Coffee Break Alarm
Berganfahrassistent
Verkehrszeichenerkennung

AB
193,66 € /MTL*
0 € ANZAHLUNG
MIT 0 %-LEASING*
INKL. 4 JAHRE GARANTIE*

INSPIRED BY YOU

citroen.de

CITROËN VERTRÄGE TOTAL: *Ein Kilometer-Leasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für sofort verfügbare CITROËN C3 AIRCROSS PURETECH 82 FEEL (60 KW) bei 0,- € Sonderzahlung, bei 10.000 km/Jahr Laufleistung, 48 Monaten Laufzeit zzgl. Zulassungskosten. Beim 0 %-Leasing entspricht die Summe aus Sonderzahlung, Monatsraten und kalkuliertem Restwert dem Verkaufspreis. Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB. Angebot inkl. 2 Jahre Herstellergarantie und für das 3. und 4. Jahr (bis max. 25.000 km p.a.) die Garantieverlängerung gemäß den Bedingungen des CITROËN EssentialDrive Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH, Edmund-Rumpler-Strasse 4, 51149 Köln. Detaillierte Vertragsbedingungen unter www.citroen.de. Privatkundenangebot gültig von 07.03.2018 bis 31.03.2018 bei Zulassung bis zum 31.03.2018. Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung.

Kraftstoffverbrauch innerorts 5,9 l/100 km, außerorts 4,6 l/100 km, kombiniert 5,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 116 g/km. Nach vorgeschriebenem Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung. Effizienzklasse: B

BUSINESS - CENTER

Autohaus
RAMSEGER GmbH

Autohaus Ramseger GmbH (H) • Siegener Straße 81 • 57636 Mammelzen • Telefon 0 26 81 / 7 00 70 • Fax 0 26 81 / 49 99 • info@citroen-ramseger.de • www.citroen-haendler.de/ramseger-mammelzen

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

IMPRESSUM

„Schaufenster Wissen“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung der Rhein-Zeitung und ihrer Heimatausgaben vom 17.03.2018.

Herausgeber: Mittelrhein-Verlag GmbH, 56055 Koblenz

Verleger und Geschäftsführer: Walterpeter Twer
Geschäftsführer: Thomas Regge

Anzeigen: rz-Media GmbH, 56055 Koblenz
Geschäftsführung: Hans Kary
Gebietsleitung: Bärbel Labonte
V.i.S.d.P.: Ralf Lehna

Druck: Industriedienstleistungsgesellschaft mbH, Mittelrheinstr. 2, 56072 Koblenz

Rhein-Zeitung

Programmorschau kulturWERKwissen

In Wissen ist wieder viel Programm geplant – Hier eine Vorschau, was bis Juni so alles los ist

● **Sonntag, 25. März, 17 Uhr**
Frühjahrskonzert der Stadt- und Feuerwehrkapelle
In diesem Jahr feiert Kapellmeister Christoph Becker sein 25-jähriges Jubiläum als Orchesterleiter.

● **Mittwoch, 28. März, 19.30 Uhr**
Adonia-Musical „Herzschlag“
Veranstalter: Ev. Freikirche Wissen und Adonia e.V.

● **Freitag, 6. April, 20 Uhr**
Manfred Mann's Earth Band
Veranstalter: Lulu Castell Eventservice

● **Samstag, 7. April, 20 Uhr**
ICE BLUE ORCHESTRA
Seit 10 Jahren auf der Bühne und zum vierten Mal in Wissen – eine einmalige Sythese aus Rock, Jazz und Klassik

● **Samstag, 14. April, 18 Uhr**
Jahreskonzert der Bergkapelle Birken-Honigsessen
Mit Peter Millowitsch und der Alphorngruppe Rotbachtal

● **Sonntag, 15. April, ab 11 Uhr**
Aktivmesse Erlebnis Natur
Veranstalter: Naturregion Sieg GbR

● **Sonntag, 22. April, 17 Uhr**
Großes Frühjahrskonzert des MGV Sangeslust Birken-Honigsessen

● **Donnerstag, 26. April, 19 Uhr**
Eröffnung der 17. Westerwälder Literaturtage mit Natascha Wodin: „Sie kam aus Mariupol“. Einführung um 18 Uhr am Mahnmahl für die Zwangsarbeiterinnen und -arbeiter Auf der Bornscheidt

● **Samstag, 28. April, 20 Uhr**, RiseUp: Die Chor-Geburtstagsparty

● **Samstag, 5. Mai ab 11 Uhr** Mai-Spektakel: Kicherturnier der Lebenshilfe

● **Mittwoch 9. Mai, 20 Uhr**
Ranga Yogeshwar: Nächste Ausfahrt Zukunft Vortrag im Rahmen der Nachtschicht – Festival der Industriekultur

● **Freitag, 18. Mai, 20 Uhr**
JCM feat. John Hiseman, Clem Clempson & Mark Clarke im Rahmen der Nachtschicht – Festival der Industriekultur

● **Samstag, 19. Mai, 20 Uhr** Nachtschicht VI – das große Festival der Industriekultur

● **Samstag, 26. Mai, 19.30 Uhr**
Die Amigos (Veranstalter GIG Concerts)

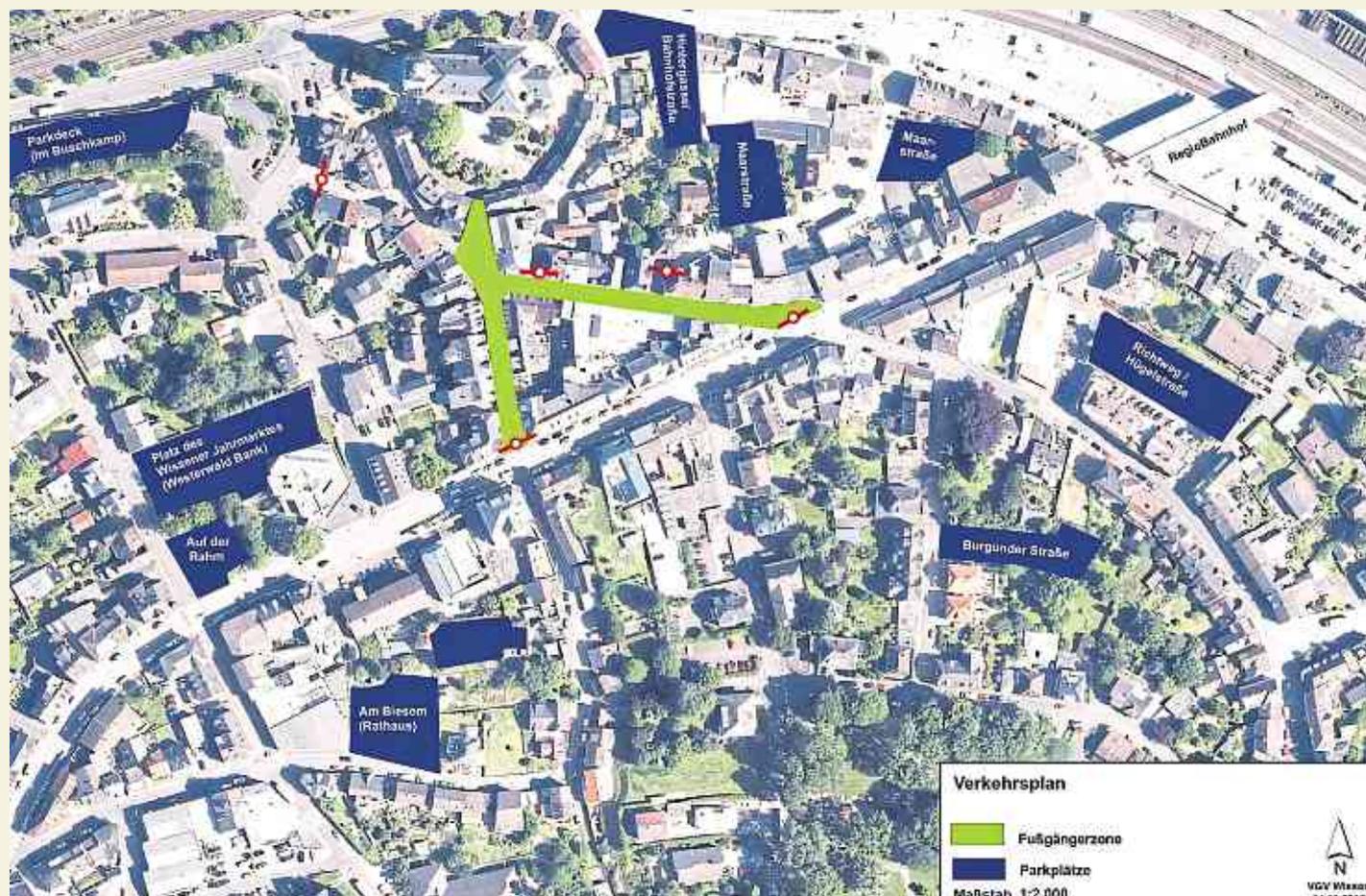
● **MITTWOCH, 30. Mai, 20 Uhr**
Schlecky Silberstein: Das Internet muss weg. im Rahmen der 17. ww-Lit

● **Dienstag, 5. Juni, 20 Uhr**
Collegium Musicum Siegen: Amerikanische Klänge im Rahmen der Nachtschicht – Festival der Industriekultur

► Die Eintrittskarten sind im Online-Shop www.kulturwerk-wissen.de, bei den bekannten Vorverkaufsstellen (u.a. der buchladen, Maarstraße in Wissen) oder unter der Ticket-Hotline 0180 6050400 (0,20 €/Anruf inkl. MwSt. Festnetz, 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus allen Mobilfunknetzen) erhältlich.



Mit dem Auto in die Stadt: Hier lässt es sich gut parken



REWE Theis DEIN MARKT



am Kreisel in Wissen!

Die Tage werden wieder heller, der Sommer eilt mit schnellen Schritten; auch wenn „Gegrilltes“ schmückt den Teller, das Osterfest lässt erstmal bitten! Die Kinderaugen werden groß, denn Schokolade schmeckt famos; in Hasenform, in Eierpracht, es wird gegessen und gelacht. Morgens und beim Abendessen, geht es los mit Kräfteressen, „Spitz auf Spitz“ und „Stumpf auf Stumpf“ lässt Männerherzen höher schlagen; das Monster-Ei ist hier der Trumpf, keiner möchte hier versagen. Und lockt nach all dem Kampf der Durst, schreit laut der Magen nach Fleisch und Wurst, sucht man gar nach Köstlichkeiten zu frühen oder späten Zeiten, die Auswahl, sprich das Sortiment ist, wunderbar und voll im Trend; beim Lebensmittel um die Ecke, ist das Kundenherz am richt'gen Fleck; der REWE am Kreisel - stets für Sie da, weckt Lust nach mehr - macht Träume wahr! Jeder der morgens um kurz vor sieben, auf dem Parkplatz ist mal stehn geblieben; erzählte mir voll Phantasie, mit Glanz im Auge - man glaubt es nie: Die Osterglocken fingen an zu klingen und auch die Hasen war'n am singen: Ach wie gut dass jeder weiß, die Preise fallen stets beim Theis!

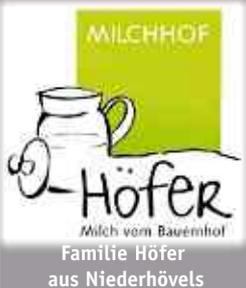


Alle Angebote sind gültig von Montag, den 26. März bis Samstag, den 31. März 2018

Mo. bis Sa. geöffnet von 7.00 bis 22.00 Uhr

Heimatnah!

Nicht nur regional sondern direkt um die Ecke!



Angebot
Höfer's Frischmilch
1 Liter

nur **1.19**
statt € 1,69



Sorte Belana

- festkochend -
5-kg-Sack

Angebot

nur **3.00**
statt € 5,-

HOF
WÄSCHENBACH
NACHHALTIG REGIONAL NATURNAH

Hofeigener Rohmilchkäse

Natur pur
aus der frischen Milch unserer Kühe
handwerklich hergestellt
ohne Zusatzstoffe
naturgereift
mit und ohne Kräuter
ohne Gentechnik
www.hof-waeschenbach.de

Live-Verkostung am Do. den 29. März
von 9.00 - 14.00 Uhr im Markt

Aus Liebe zur Heimat!



Angebot
Bio-Eier
aus Neitersen
6 Stück

nur **2.29**
statt € 2,69

Michael Müller & Ute Bollwerk
aus Neitersen

Honig



Angebot

Verschiedene Sorten:
Wald & Blüte, Raps
Frühlings- und Sommerblüte
je 500-g-Glas

nur **5.50**
statt € 6,99

aus Honigessen

Imkerei
Marita u. Alex Collard

Schöne
Osterzeit!

Wir sind an Ostersonntag
und Ostermontag von
07.00-11.00 Uhr für Sie da!

Wir wünschen allen Kunden
Frohe Ostern! Genießen Sie zur Osterzeit
unsere Osterprodukte!



Die Mühlenbäcker
Schlossstraße 52
57537 Wissen

Öffnungszeiten

Mo-Sa 07.00-22.00 Uhr
So 07.00-11.00 Uhr

die Mühlenbäcker.
Mein Stück Heimat.

VON UNSEREM TOP-KOOPERATIONSPARTNER:

Hof
Cordes

Limousin-Rinder aus Steckenstein

- ✓ 1A-Qualität und Frische ist uns nicht genug!
- ✓ Produziert in Deutschland reicht uns nicht aus!
- ✓ Wir fördern Transparenz - Rückverfolgbarkeit bis ins letzte Detail in Top-Qualität!



www.steckensteiner-hof.de

Getreu dem Motto: Man ist, was man isst! Nicht nur regional, sondern direkt um die Ecke! Probieren Sie den Unterschied!

Rinderhackfleisch
Mager

TOP Qualität

0.99

100 g nur

Saftiges
Rumpsteak
-gut abgehangen-

TOP Qualität

2.99

100 g nur

Einfach herzhaft:
Rinderrouladen
oder -Braten

TOP Qualität

1.49

100 g nur

NEU IM SORTIMENT: SCHWEINEFLEISCH
vom BAUER JUNGBLUTH
aus STRICKHAUSEN!
(bei Altenkirchen)

Aus unserer Bedienungstheke:

Saftiger
Schweinebraten
aus dem Schinken



0.79

100 g nur